

Distr.  
GENERAL

A/53/690  
25 November 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: FRENCH

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون  
البند ١١٠ من جدول الأعمال  
مسائل حقوق الإنسان

رسالة مؤرخة ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ موجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم للنمسا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أنقل إلى انتباهكم تصريح رئاسة الاتحاد الأوروبي الصادر في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر  
١٩٩٨ بشأن كمبوديا (انظر المرفق).

وسأغدو ممتنا إذا تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة.

(توقيع) أرنيسست سوشاريبا  
الممثل الدائم للنمسا  
لدى منظمة الأمم المتحدة

## المرفق

[الأصل: بالانكليزية والفرنسية]

تصريح رئاسة الاتحاد الأوروبي الصادر في  
١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ بشأن كمبوديا

يرحب الاتحاد الأوروبي بحرارة بالاتفاق المعلن في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ والمتعلق بالعناصر الأساسية لتشكيل حكومة ائتلافية جديدة في كمبوديا. ويهنئ الاتحاد الأوروبي الأطراف على النهج البناء الذي أدى إلى الاتفاق ويشيد بقيادة الملك سيهانوك الذي كان دوره حاسما في هذه النتيجة الناجحة.

ويأمل الاتحاد الأوروبي أن تستمر جميع الأطراف في أن انتهاج هذا النهج الإيجابي حتى يمكن الاتفاق على التفاصيل الختامية لترتيبات الائتلاف وإقامة حكومة جديدة في أقرب وقت ممكن. وسيُنظر حينئذ الاتحاد الأوروبي، الذي قدم دعما كبيرا للعملية الانتخابية، في استئناف تقديم المساعدة الكاملة لكمبوديا معاونة لهذا البلد في إعادة التعمير. كما أنه يتطلع إلى العمل مع الحكومة الجديدة بشأن مواضيع أخرى مثل حقوق الإنسان والاهتمامات البيئية.

-----